7



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असायारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, 8 ग्रगस्त, 2003/17 श्रावण, 1925

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

ग्रधिस्चना

शिमला-2, 8 ग्रगस्त, 2003

, संख्या एल 0 एल 0 म्रार0-डी 0 (6) - 22/2003-लेज. —हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के म्रानुच्छेद 200 के म्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 8-8-2003 को म्रनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) विधेयक, 2003 के विषेय का विधेयक संख्यांक 4) को वर्ष 2003 के

ग्रिधिनियम संख्यांक 12 के रूप में ग्रनुच्छेद 348(3) के ग्रधीन उसके ग्रंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (ग्रसाधारण) में प्रकाणित करते हैं।

ग्रादेश द्वारा,

जे 0 एल 0 गुप्ता, सचिव (विधि)।

2003 का अधिनियम संख्यांक 12

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) ग्रिधिनियम, 2003

(माननीय राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 8 ग्रगम्त, 2003 को यथा ग्रनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, वित्तीय वर्ष 1999-2000 में, कित्पय सेवाग्रों पर, उन सेवाग्रों के लिए उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या, मंजूर की गई रकम से ग्रधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए, कितप्य रकम के विनियोजन को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने के लिए श्रिधिनियम ।

भारत गणराज्य के चौवनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेण विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हो:—

- 1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) संक्षिप्त नाम । अधिनियम, 2003 है ।
- 2. हिमाचल प्रदेण राज्य की संचित निधि में से ग्रनुसूची के तृतीय स्तम्भ में हिमाचल विनिर्दिष्ट राणियां, जिनका योग 33,16,82,26,856 रुपए (तैनीस ग्ररब, सोलह करोड़, प्रदेश राज्य वयासी लाख, छबीस हजार, ग्राठ सौ छप्पन रुपए) है, वित्तीय वर्ष 1999-2000 के दौरान की मंचित ग्रनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाग्रों से सम्बन्धित प्रभारों को चुकाने के लिए, उन निधि में से सेवाग्रों श्रौर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से ग्रधिक व्यय की गई रकम वित्तीय वर्ष को पूरा करने के लिए संदत्त किए जाने ग्रौर उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाएंगी।

प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 1999-2000 के लिए कतिपय व्ययों को पुरा करने

33,16,82, 26,856 रुपए की स्रौर राशि प्राधि-

कृत करना।

केलिए

3. इस ग्रधिनियम के ग्रधीन, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से विनियोग। संदत्त ग्रौर उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाने वाली राशियां, वित्तीय वर्ष 1999-2000 से सम्बन्धित ग्रनुसूची में ग्रभिव्यक्त, सेवाग्नों ग्रौर प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी जाएंगी।

अनुसूची

(धाराएं 2 ग्रौर 3 देखें)

1	2	3				
i	सेवाएं एवं प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से ग्रनधिक				
मांग संख्या		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़		
		रुपए	रुपए	हपए		
4	सामान्य प्रशासन (पूंजी)	35,55,36,858		35, 55, 36, 858		
7		3,55,58,116	-	3,55,58,116		
8	शिक्षा, खेलें, (राजस्व) कला ग्रौर संस्कृति	83, 34, 36, 568		83,34,36,568		
9 ;	स्वास्थ्य ग्रीर (राजस्व) परिवार कल्याण	5,05,68,857		5,05,68,857		
10 1	लोक निर्माण (राजस्य)	93,50,52,356		93,50,52,356		
12	सिचाई ग्रौर बाढ़ े (राजस्व) नियंत्रण	8,21,38,262	_	8,21,38,262		
17	सड़कें ग्रौर पूल (राजस्व)	6,45,05,898		6,45,05,898		
1	(पूंजी)	10,60,52,909		10,60,52,909		
18	श्रापूर्ति उद्योग ग्रौर (पूंजी) खनिज	89,025	_	89,025		
20	ग्रामीण विकास (पूंजी)	1,16,649		1,16,649		
23	जल ग्रौर विद्युत (राजस्व) विकास	9,10,73,117		9,10,73,117		
27	श्रम ग्रौर रोजगार (पूंजी)	81,256		81,256		
28	जलापूर्ति, सफाई, (राजस्व)	27, 16, 76, 519		27,16,76,519		
	श्रावास ग्रौर नगर े(पूंजी) विकास	5,87,01,549	-	5,87,01,549		
29	वित्त (राजस्व)	12, 47, 39, 121	20,62,53,591	33,09,92,712		
	े(पूंजी)	_	29,81,41,15,114	29,81,41,15,114		
31	जनजातीय (राजस्व) विकास	13,85,31,091		13,85,31,091		
	जोड़	3, 14, 78, 58, 151	30,02,03,68,705	33,16,82,26,85		

Act No. 12 of 2003.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 4) ACT, 2003

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 8TH AUGUST, 2003)

AN

ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the financial year, 1999-2000 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-fourth Year of the Republic of India, as follows:—

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 4) Act, 2003.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 33,16,82,26,856 (thirty three hundred sixteen crores, eighty two lakh, twenty six thousand, eight hundred fifty six rupees) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year, 1999-2000 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year.
- 3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year, 1999-2000.

Short title.

Authorisation of a further sum of Rs. 33, 16,82,26,856 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the financial vear, 1999-2000

Appropria-

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

7	2		3		
	Services and purposes		Sums not exceeding		· ·
mber of De-			Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
mand 4	General Administration Police and Allied	(Capital) (Revenue)	Rs. 35,55,36,858 3,55,58,116	Rs.	Rs. 35,55,36,858 3,55,58,116
i	Organisation Education, Sports, Art	(Revenue)	83,34,36,568	-	83,34,36,568
	and Culture Health and Family	(Revenue)	5,05,68,857	-	5,05,68,857
10	Welfare Public Works Irrigation and Flood	(Revenue) (Revenue)	93,50,52,356 8,21,38,262	_	93,50,52,356 8,21,38,262
17	Control	(Revenue) (Capital) (Capital)	6,45,05,898 10,60,52,909 89,025		6,45,05,898 10,60,52,909 89,025
20	and Minerals Rural Development Water and Power	(Capital) (Revenue)	1,16,649 9,10,73,117	_	1,16,649 9,10,73,117
	Development Labour and Employment	(Kevenue)	27,16,76,519		81,256 27,16,76,519 5,87,01,549
29	Development Finance	(Revenue) (Capital) (Revenue)		20,62,53,591 29,81,41,15,114	33,09,92,712 29,81,41,15,114 13,85,31,091
3	Tribal Development	Total		30,02,03,68,705	33,16,82,26,856